

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 35 (1973)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

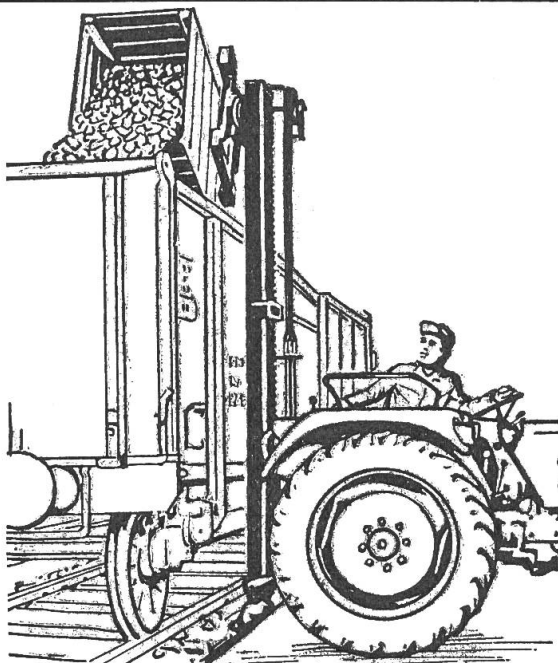
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mit dem



Hubstapler

können Sie, je nach Typ:

- ↑ auf 1,65; 2,4; 3,6 m heben
- ↔ seitenschieben
- Paloxen auskippen (360° beidseitig)
- ∨ Die Neigung verstellen

Alles mit 1000 kg Belastung und ohne Mühe.

HARUWY

Fabrique de machines agricoles

Hans-Rudolf WYSS, Vernand
CH-1032 ROMANEL sur Lausanne

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE,
Telefon (032) 84 13 79

Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE,
Telefon (066) 74 46 89

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE,
Telefon (034) 3 83 08

Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH,
Telefon (01) 94 06 46



Verteiler-Einspritzpumpe

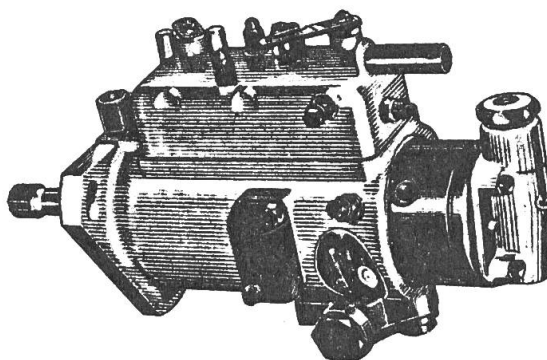
Typ DPA Lizenz

HMS

ROOSA MASTER

Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson
David Brown
John Deere
Ford
Bührer
Renault
Perkins
Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt.
Erstklassiger Service.

Generalvertretung,

Service-Werkstätte, Ersatzteile und
Austauschpumpen:

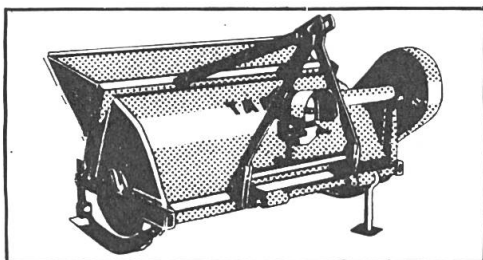
VICTOR MERZ AG.

1, rue des Rois, Case postale 277
1211 Genève 11 Tel. (022) 29 66 33



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst!

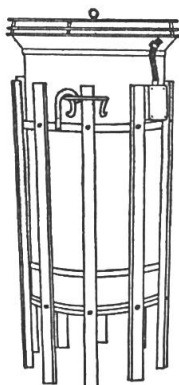
TAARUP



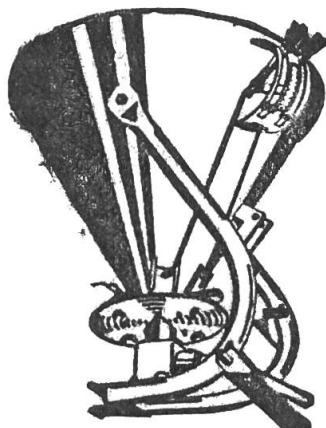
TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



Kreisel-Düngerstreuer



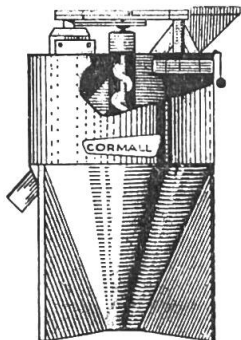
Öelbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streubreite bis 14 m ab Fr. 610.-

Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungs-lüfter (3, 4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitzte Heu-, Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

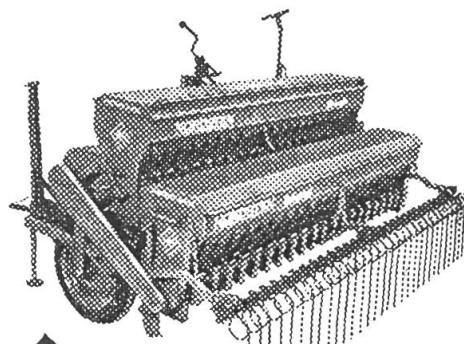
Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm SEV-geprüft. Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.



Mahl- und Mischanlagen Griesser-Awila und Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5269.- montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



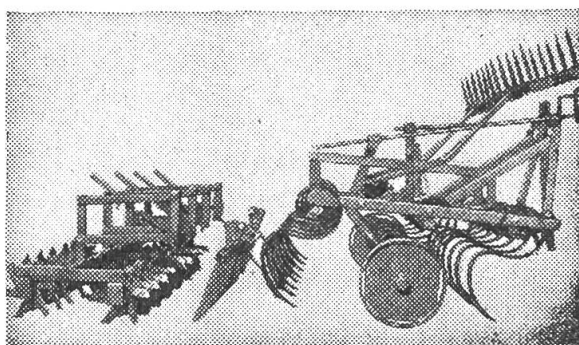
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

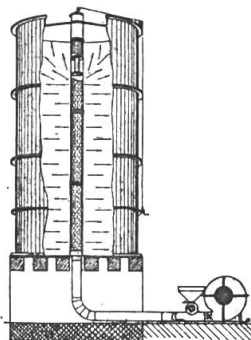
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämeeinrichtung schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!



TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch unsere Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

GRIESSER-Konsilos 7 To. nur Fr. 686.-. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc. Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23

förderband universal westeria



2 m verstellbarer
Abwurfwinkel.

Verstellbare
seitliche
Begrenzung.

Fördert Nieder- und Hoch-
druckballen, Heu, Garben,
Rüben, gehäckseltes
Mais- sowie Häckselgut
und Silage aller Art.

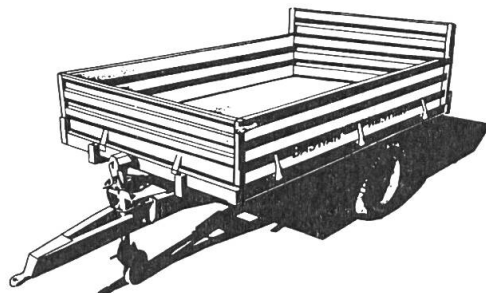
iselin

Landwirtschaftliche
Förderbänder
8032 Zürich Bergstr. 88
Telefon 051 47 32 10

Einachskipper BASTIAN

Ganzstahl-Konstruktion

robust und bewährt



4 t, 4,5 t, 5,5 t, 6,5 t Nutzlast.

Komplett ausgerüstet
mit Blinklicht-Anlage.

Fr. 4370.—



Anton Meyer

Landmaschinen

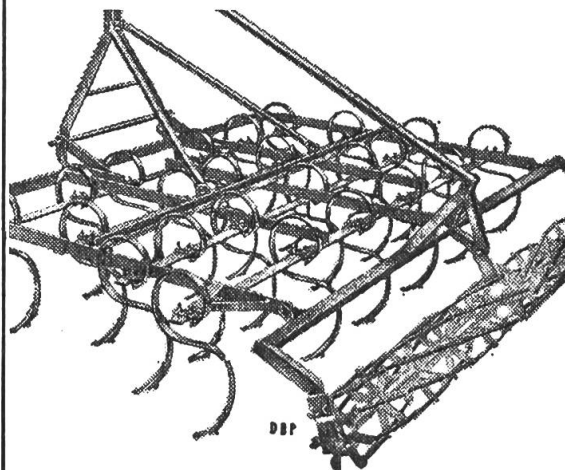
Tel. 045 / 71 17 08

6022 Grosswangen

Bürgis Schlagerpreise

auf **Kultureggen** mit Spindelverstellung
und **Einwalzenkrümmer**:

Franko Haus ab Fr. 1380.—



LELY Roterra-Kreiseleggen

Arbeitsbreite 2,5 und 3 m

zu: Preisgünstiger gehts nicht mehr!

BÜRGI AG, Landmaschinen

8547 Gachnang TG, Tel. 054 - 9 42 59

Frontlader Alö

Text zum Titelbild

Mehr und mehr Landwirte können ihren Frontlader nicht mehr missen. Alö-Frontlader sind durch die grosse Auswahl an Arbeitsgeräten bestens geeignet für müheloses Entmisten, Laden von Mist, Rüben oder Grünfutter, Siloentnahme, Erdbauarbeiten, Schneeräumen u. a. Durch den patentierten Schnellverschluss sind die Arbeitsgeräte rasch und einfach ausgetauscht.

Eines der wichtigsten Merkmale der Alö-Frontlader war seit jeher das Schnellkupplungssystem. In weniger als 1 Minute sind die Alö-Lader an- oder abgebaut und sie passen ohne Aenderung an alle Traktoren. Zur Verwendung an einem zweiten oder dritten Traktor kann die entsprechende Konsole nachbestellt werden.

Alö-Frontlader gibt es in 2 Modellen, dem sehr preisgünstigen QUICKE 2000 mit ca. 3 m Hubhöhe und 1200 kg Hubkraft sowie dem universellen MULTIQUICKE mit teleskopartig ausziehbaren Schwingen, einer Hubhöhe bis zu 3,7 m und einer Hubkraft von bis zu 1800 kg. Interessenten erhalten ausführliche Unterlagen durch

ERNST MESSER AG, Landmaschinen, 4450 Sissach, Telefon (061) 98 23 21



OLMA

**HALLE 6
STAND 623**

KUHN Giromäher GMD 40, der sich dieses Jahr ausserordentlich bewährt hat, dank bester Bodenadaptation, einfacher Bedienung, Steinschutz und Schutzhaube, sowie der bekannten KUHN-Qualität.

Weitere bewährte Maschinen von weltbekannten Herstellern:

KUHN Giroschwader GA 280 P mit schwenkbaren Rädern und dem problemlosen Oelbadgetriebe.

FELLA Kreiselmäherwerke, Turboheuer, Turboschwader, Ladewagen, Maishäcksler, Mehrzweckwagen FARMER-KOMBI, Zubringerbänder, Gebläse, Futterwagen, Mistzettwagen.

ROTINA bestbekannte Düngerstreuer.

HOWARD Rotavatoren, unverwüstliche Bodenbearbeitungsmaschinen.

CRAMER Mahl- und Mischanlagen.

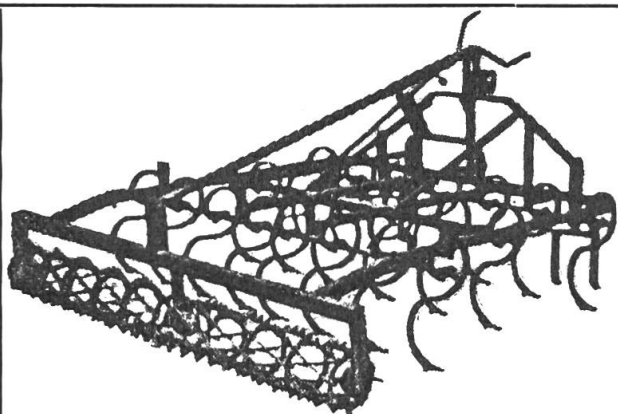
BAMFORDS Heu- und Strohpressen.

KONGSKILDE Kulturgeräte, Getreide-Trocknungs- und Lagerungsanlagen seit 15 Jahren ein Erfolg.

Prospekte und Preislisten durch die Generalvertretung für die Schweiz:

*für bewährte
Landmaschinen*

AGRO-SERVICE SA
4528 ZUCHWIL SO **065 50161**



Kultureggen

Müller

für Dreipunkt-Anschluss

Vielseitig verwendbar. Hohe Flächenleistung. Robuste Bauart. Ausgerüstet mit dem tausendfach bewährten Spitzzahn-Einwalzenkrümmer. Verstopfungen ausgeschlossen. Vier Grössen, Arbeitsbreiten 2–3 m. Besonders günstige Preise. Lieferung sofort durch die Herstellerfirma:

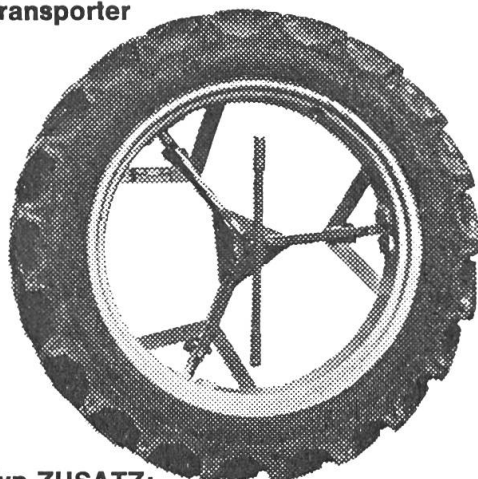
Müller Maschinen AG, 4112 Bättwil

Telefon 061 - 75 11 11

Der Krümmer passt an jede Kulturegge gleich welcher Marke und ist auch einzeln lieferbar.

Doppelbereifung u. Gitterräder

für alle Traktorentypen, Ladewagen und Transporter



Typ ZUSATZ:

Geeignet für Hangbetriebe – Verhütung von Bodendruckschäden – höchst preiswert, weil nur Zusatz.

Typ KOMBI:

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt.

Verlangen Sie Prospekt und Preise.

Franz Müller, 6017 Ruswil

Doppelbereifungen Tel. (041) 73 11 58

Sekura Sicherheitskabinen

- führen wir anbaufertig in Ganzstahlblech-Ausführung für folgende Traktoren: DEUTZ, Fiat, Ford, IHC, John Deere, MF und Same
- sowie ein Standard-Modell für sämtliche nicht erwähnten Marken
- können Sie im Baukastenprinzip ausbauen: Sicherheitsrahmen – Sicherheitsverdeck – Sicherheitskabine
- sind formschön und zudem OECD-geprüft.

Hans F. Würigler

Industriestrasse 17
8910 Affoltern am Albis
Telefon 01/99 31 21



Der universelle Frontlader für jeden Traktor



ALÖ-QUICKE

Vielseitig – zuverlässig –
preiswert

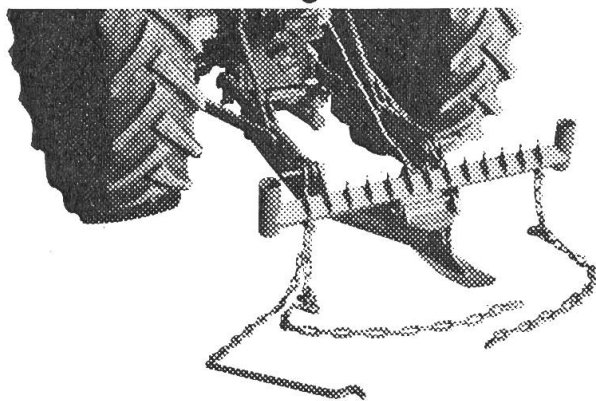
Qualität – Schwedenstahl

In 1 Minute ohne
Werkzeug von 1 Mann
an- oder abgebaut

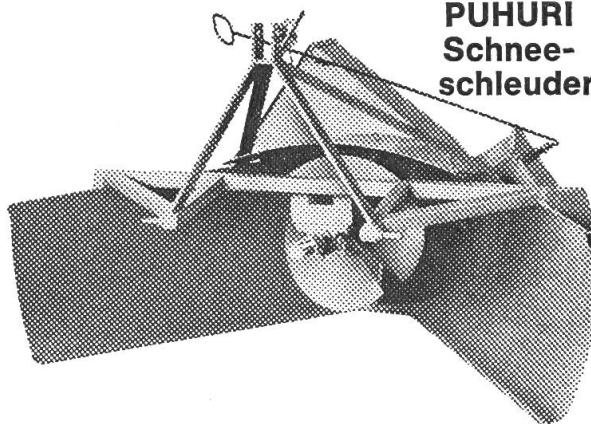
Auswechselbar zwischen
verschiedenen Traktoren

10 serienmäßig
lieferbare Arbeitsgeräte

SUOMI Holzrückegerät



**PUHURI
Schnee-
schleuder**

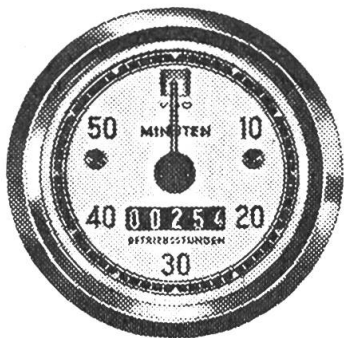


MESSER

Ernst Messer AG
Tel. 061 - 98 23 21
4450 Sissach BL



Betriebsstundenzähler



Erfassen die effektive Laufzeit des Motors in Stunden und Minuten.

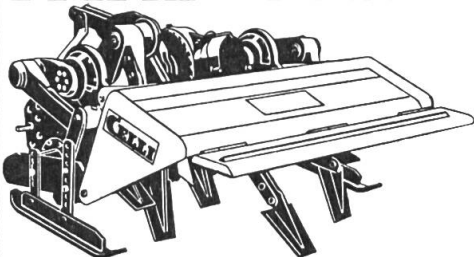
Für alle Traktoren u. Arbeitsmaschinen 6, 12, 24, 36 und 220 Volt.

KRAUTLI AG

8048 Zürich
1001 Lausanne

Badenerstrasse 734
Bd de Grancy 49

SPATEN- MASCHINE



Die neue Celli-Spatenmaschine besitzt ein 4-Gang-Getriebe, das eine flexible Arbeitsgeschwindigkeit erlaubt. Es sind verschiedene Typen erhältlich: mit Arbeitsbreiten von 1,10-2,25 m und mit variablen Arbeitstiefen von 20-40 cm. (3-Punkt-Aufhängung). Keine Furchen und keine Bodenverdichtungen mehr.

SILENT AG

8108 Dällikon
Buchserstrasse 16

Telefon 01 71 5014

SIPRA[®] halten länger!



In der Schweiz hergestellt. Material, Schnitt und Verarbeitung sind erstklassig. Das gilt für alle SIPRA-Modelle. Genau so wie der günstige Preis! Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli+Co.
Fabrik für Arbeits-
handschuhe
8048 Zürich



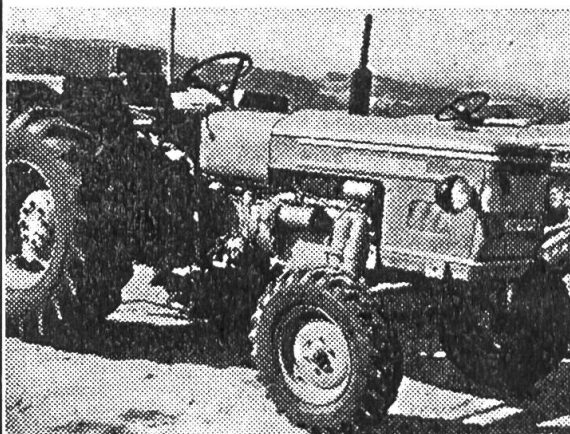
Zetor

- Sicherheit
- Komfort
- Qualität

Eine neue, komplette Auswahl!

Ein Modell für jeden Betrieb!

Sie müssen ihn probieren um ihn zu schätzen.



OLMA St. Gallen

**RAUSS AG, ZETOR,
FREIBURG**

Rte de la Glâne 136
1752 Villars-sur-Glâne
Tel. 037 / 24 35 82



Agrar Ladewagen **jetzt** bestellen!

- Jetzt** haben Sie günstigere Bezugsbedingungen.
- Jetzt** kann termingerechte Lieferung garantiert werden.
- Jetzt** können Sie unter den 6 Maschinengrößen den für Ihren Betrieb passenden Ladewagen auswählen.

AGRAR-Ladewagen immer beliebter, immer mehr bevorzugt – wegen seiner Robustheit, seiner sauberen Arbeitsweise, dem kraftsparenden Elevator und der zuverlässigen Schneidvorrichtung – bis 8 Messer.

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil

Telefon 073 22 01 22

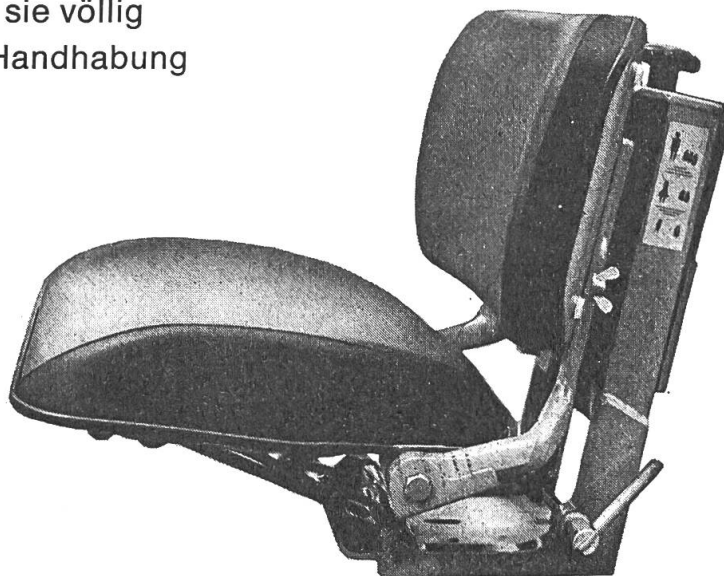
Senden Sie mir die Prospekte AGRAR-Ladewagen

Name: _____

Adresse: _____

Unsere bestens bewährten Fahrzeugsitze sind solide, ausgereifte Konstruktionen, für die harte Wirklichkeit in der Land- und Bauwirtschaft, sowie im Verkehrs- und Transportwesen und in der Industrie geschaffen. Ausserdem sind sie völlig wartungsfrei und in ihrer Handhabung einfach.

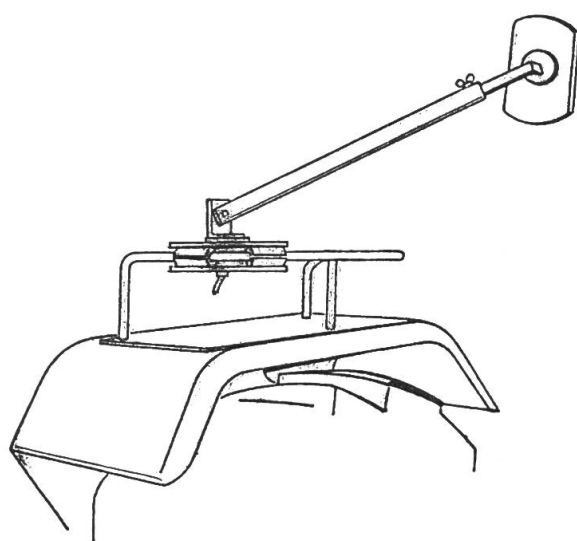
Traktorsitze von VIKTOR passen bestimmt auch auf Ihr Fahrzeug. Fragen Sie Ihren Händler oder wenden Sie sich direkt an



VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

Traktorkabinen und Sturzkabinen, Traktorsitze Telefon 071 / 67 15 07

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

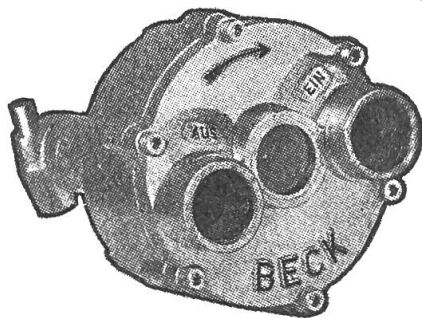
Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.—

Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.—

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden, Austraße 8

Telefon 072 / 5 12 94 oder 073 / 45 12 94



BECK

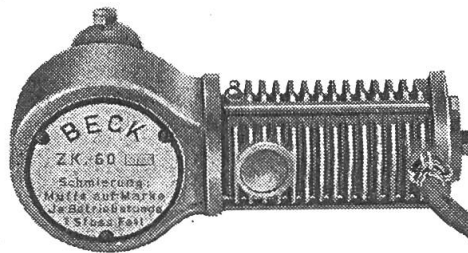
Fabrikate

Kompressoren
Schleifmaschinen
Waschpumpen

auch zum Anschluss
an Motoren

OLMA

Halle 3
Stand 326



Telefon 063 - 5 22 20

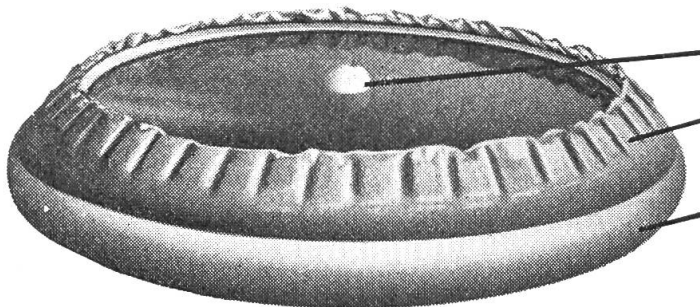
F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE

FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel

**Silo-
Wasserpresse**

frika

+ in der Schweiz und
Deutschland patentiert



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit
eingeschweissten
Schwimmkörpern

PVC mit Polyester-
gewebe armiert
(SARNAFIL)
oder nur PVC

- reissfest - säurefest - dauerhaft - strapazierfähig - verrottungsfest
- 600 kg Belastung pro m² Oberfläche
- 100% Schweizerfabrikat
- Ueber 30 000 (dreissigtausend!) zufriedene Kunden
- 2 Jahre Garantie
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Badebassin

FRIKA Silo (zerlegbar)

FRIKA Siloabdeckblachen

FRIKA AIV-Verteiler

FRIKA Mittel-Drainagen

FRIKA Spezialauskleidefolien

Gleiche Preise wie 1972!

Ausschneiden und in verschlossenem Couvert mit 15 Rp. frankiert einsenden an:

Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG ☎ 054/7 16 75

BON

☐ Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt

☐ Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserpresse

Masse: x / Ø:

Name:

Strasse:

Wohnort (Plz): /

FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel



RAUCH

1- und 2-Scheiben-Schleuderstreuer
Großflächen-Streuer
Kasten-Düngerstreuer
Sandstreuer

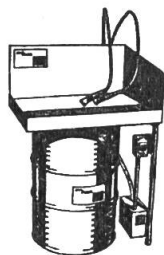
Müller Maschinen AG, 4112 Bättwil
Generalvertretung, Telefon 061/75 11 11

Wir haben für jeden Betrieb einen passenden Düngerstreuer.
Verlangen Sie kostenlos die Unterlagen.

**Fahre nicht
bei nassem
Boden
in den
Hang!**

Kreislaufreiniger DARES

verschiedene
Modelle
Verlangen Sie
unser Angebot



WOLF MASCHINENBAU

Tel. (01) 86 92 50 8617 Mönchaltorf ZH

Solide, praktische und bewährte

Stahldrahtsilo

(5 mm Draht)

Für alle Futterarten geeignet. Jeder
Durchmesser lieferbar. Komplett mit
Kunststoffeinlage ab Fr. 22.— je m³
Siloraum (je nach Durchmesser).
Starke Silowasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau,
Derrière les Murs, 1580 Avenches
Telefon (037) 75 29 14
von 6.15–7 Uhr und 19–20.30 Uhr.

Hürlimann

der Erste der Besten

Für Fr. 6.50 schicken wir Ihnen raffige Leibchen* ins Haus.

*
100% Baumwolle



Ausschneiden und einsenden an :

«Aktion AGROLA-Leibchen»
Postfach 253, 8045 Zürich

Bitte senden Sie mir (solange Vorrat):

- ___ Leibchen «klein» (Grösse 140)
- ___ Leibchen «mittel» (Grösse S)
- ___ Leibchen «gross» (Grösse M)
(für Erwachsene)

Nur gegen Nachnahme, inkl. Porto
und Spesen Fr. 6.50 pro Leibchen.
Bei Bestellungen ab 10 Leibchen
Fr. 6.-/Stück.

Name: _____ Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Coupon

DOPPELBEREIFUNGEN

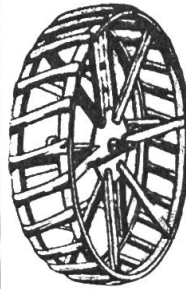


Mühe-lose Montage und
Demontage mit zentra-
lem Einhebelverschluss.

Anton Meyer
Traktoren
Landmaschinen
6022 Grosswangen
Tel. 045 / 71 17 08

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck ver-
mindernd

Verlangen Sie bitte un-
verbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern ☎ 063 - 2 01 57

Durch frische Luft – gesunde Tiere



AIRMA TECHNIK
H. Liniger & Co. 3269 Arch BE Tel. 065 934 91

AIRMA-TECHNIK OSTSCHWEIZ Tel. 072 / 6 66 94



**Landwirtschaftliche Fahrzeuge (auch Milchkarren)
gesetzeskonform kennzeichnen und beleuchten!**

**Der Schlager
des Jahres**

Ford Economy

40 PS, 8/2 Gänge + Regelhydraulik
Typengeprüft und nach BAV ausgerüstet.

Fr. 12'655.-



**Ford baut Traktoren für
alle Bedürfnisse**



**Bei
Kunden
zu Besuch:**

dort steht er, sagt

Herr Georges Cornuz, Landwirt in Mur (Vully)

und zeigt dabei auf seinen Bührer MFD 4-10, den er 1963 gekauft hatte. Herr Cornuz arbeitet mit seinen 2 Söhnen. Der Betrieb ist vielseitig. Ackerbau, ca. 250 Obstbäume und etwas Rebberg. Wen wundert's, dass der Traktor bereits über 10'000 Betriebsstunden hinter sich hat? Herr Cornuz pflegt seine Maschinen gut. Dass der Motor aber ohne jegliche Reparatur immer noch gut läuft, schreibt er auch der Qualität des BLASOL Motorenöls zu, das er von Anfang an verwendet hat.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

BLASOL BLASER & CO. AG

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853

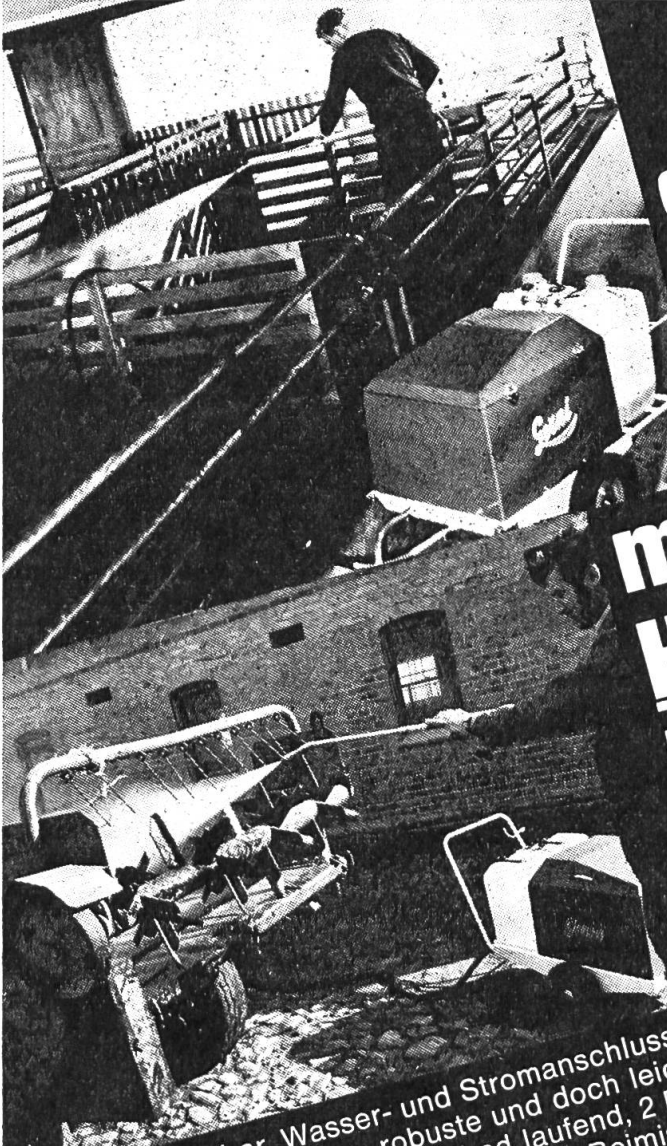


Waadt

Versicherungen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik –
SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz



Saubere Ställe und Maschinen mit *Gerni* Hochdruck- reiniger

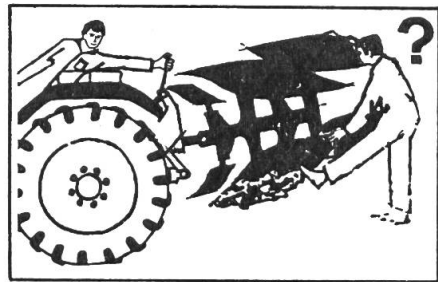
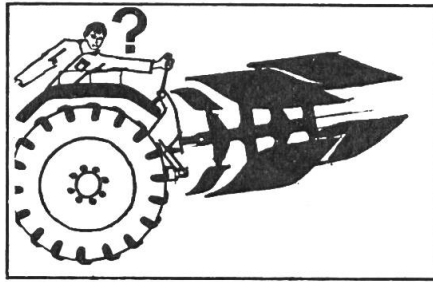
- ✓ Sie brauchen sich nicht mehr mit Bürste und Wasserkessel abzumühen. Gerni jagt allen Schmutz mit **80 Atü** weg.
- ✓ (380 Volt) genügen. Kinderleichte Bedienung, robuste und doch leichte Konstruktion.
- ✓ Hochdruckpumpe voll im Ölbad laufend, 2 Reinigungsmittelbehälter. Stufenlose Beimischung von Seife oder Desinfektant.

Überall einsetzbar. Wasser- und Stromanschluss.
Hochdruckpumpe voll im Ölbad laufend, 2 Reinigungsmittelbehälter.
Stufenlose Beimischung von Seife oder Desinfektant.

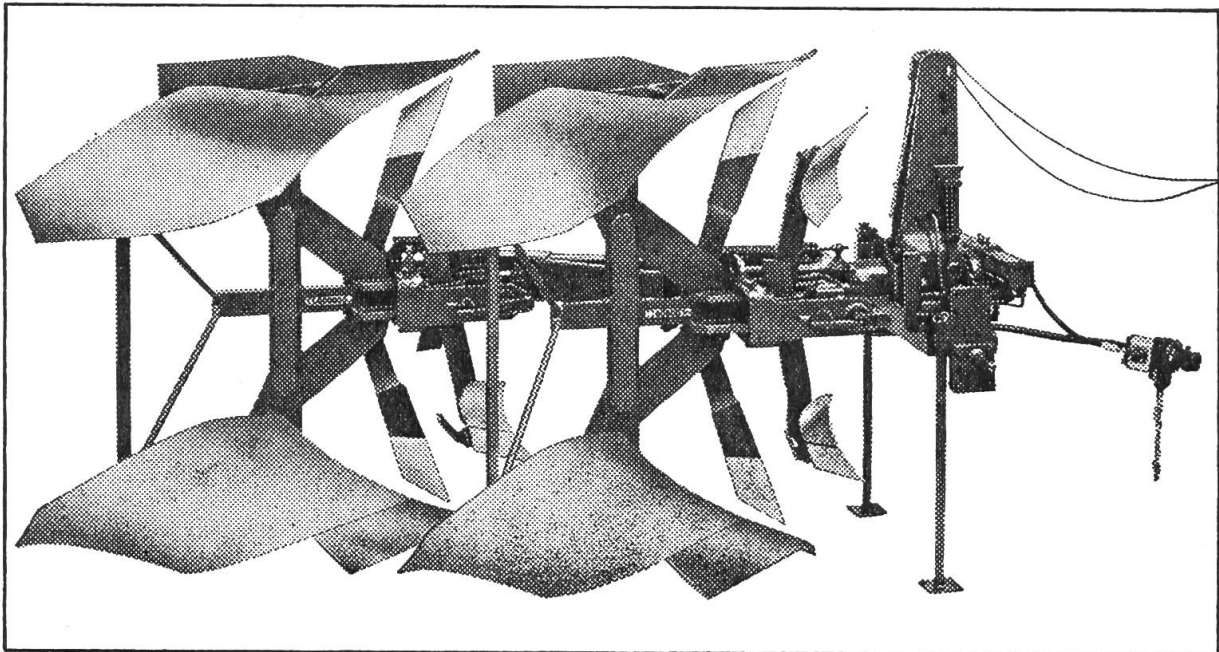
Rufen Sie uns an.
Eine unverbindliche Vorführung
wird Sie begeistern!

KANNE
SA AG
Dufourstrasse 31, 8008 Zürich
Telefon (01) 34 27 66

Gibt es eine bessere Lösung?



Ja, die Zapfwellen-Wendevorrichtung von ALTHAUS



Nicht teurer als jede Handwendung. Aber bequemer und sicherer! In jeder Situation; unabhängig von der Pflugstellung, selbst am Hang oder wenn die Riestern mit Erde beladen sind.

Bequem: gleichgültig, wie weit vorne und hoch oben der Sitz auf dem Traktor ist. Sie ziehen ganz einfach am Nylonseil neben dem Steuerrad, und schon wendet sich der Pflug; schlagfrei und zuverlässig; ohne Absenken, ohne Gewichtsverlagerung. Nur mit Hilfe der Zapfwellenkraft des Traktors oder wahlweise durch direkten Anschluss an das Hydrauliksystem.

Besonders wichtig: jeder Traktor hat eine

Zapfwelle! Daher können Sie den neuen Althaus Mehrscharpflug sofort und ohne vorherige Montage von Zusatzventilen anbauen.

Althaus-Pflüge sind nachweisbar am leichtzügigsten und haben einen raschen Einzug auf volle Furchentiefe. Die lang gewundene Riesternform ist speziell für Schweizer Verhältnisse geschaffen.

Drei Pflughöhen, 120, 135, 150 cm, und verschiedene Abstände zwischen den Pflugkörpern ermöglichen tadelloses Unterpflügen von Gründüngung und Maisstroh.

Verlangen Sie Unterlagen. Bei ernsthaftem Interesse Vorführung.

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

Auslieferungslager in:

Andelfingen: H. P. Sommer, 053 7 63 07

Courtételle: Willy Ryser, 066 22 43 37

Fabrikvertreter
für die Gebiete:

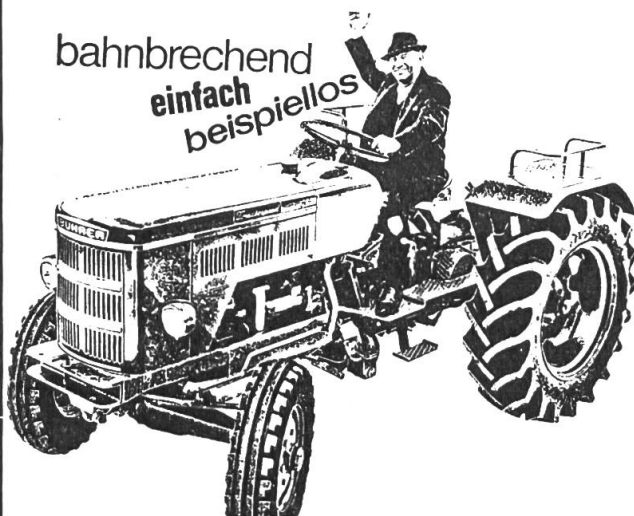
AG, BE, LU:
BL, SO, Seeland:

Chr. Rupp, Breitenegg
W. Suter, Vorimholz

Tel. 034 3 32 78
Tel. 032 84 30 03

BÜHRER Tractospeed

bahnbrechend
einfach
beispiellos



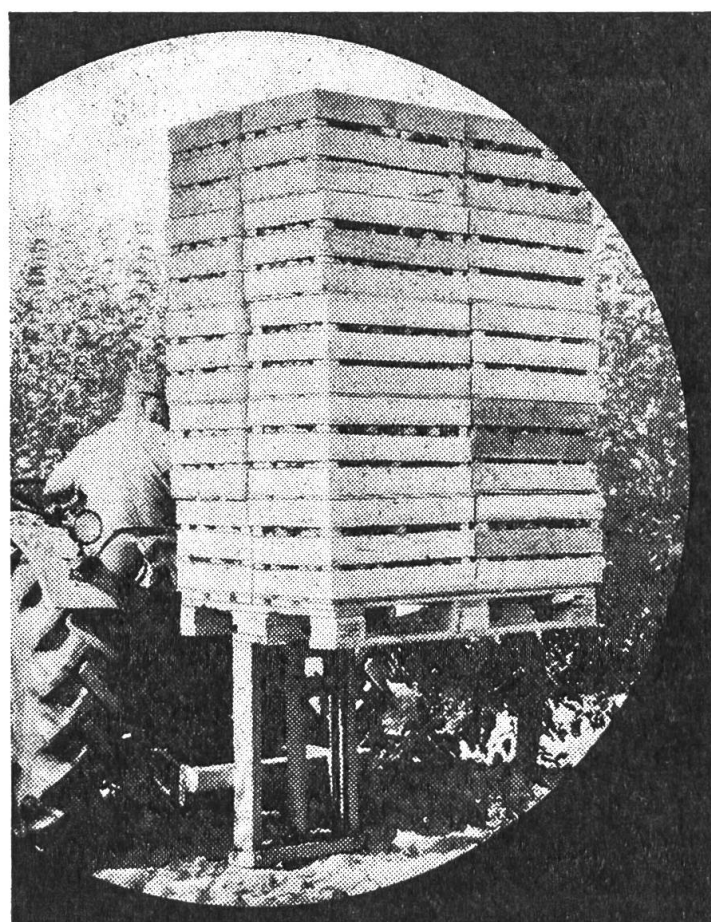
**Ideale Typenreihe
von 44–90 PS
auch mit
4-Rad-Antrieb**

Service
Ersatzteildienst

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 85 77 77

● **Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!**



**Rationalisierung
in der
Landwirtschaft**

Agrilift

Modelle für 600 bis
1200 kg.
Vorrichtungen zum
Neigen, Verschieben,
Drehen und Pressen.

Baas GmbH
Maschinenfabrik
8853 Lachen
St. Gallerstrasse
Tel. 055 63 20 20
Telex 75686

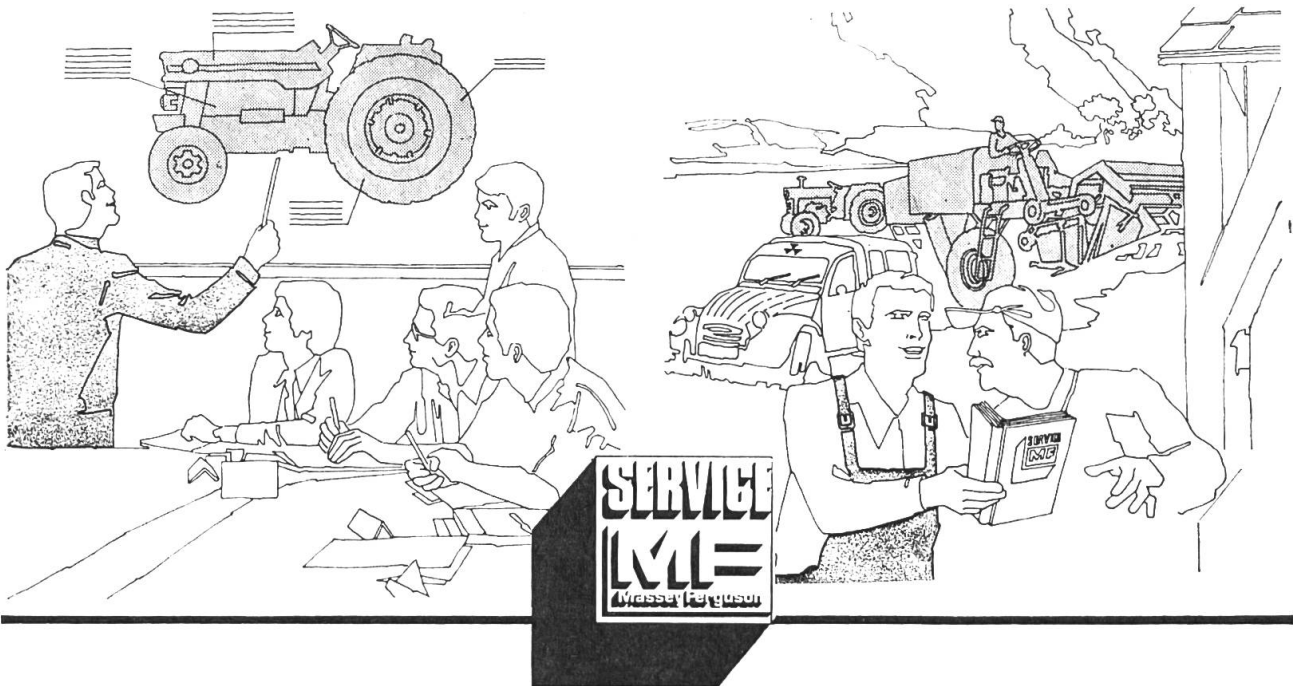
Vertretungen:

Burgdorf BE:
Ardon VS:
Yverdon VD:

Kunz Maschinen AG
Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt
Emil Willi, Mech. Werkstatt

MASSEY - FERGUSON

Was bedeutet MF-Service für unsere Kundschaft?



Für **Sie** haben wir die MF-Händlerorganisation aufgebaut

Für **Sie** haben wir unsere Landmaschinen-Mechaniker in unserem Schulungszentrum zu MF-Spezialisten ausgebildet

Für **Sie** steht ein komplettes MF-Ersatzteillager während 12 Monaten bereit

Für **Sie** steht zu jeder Zeit und überall der MF-Service zur Verfügung

Schenken Sie unserem MF-Service Ihr Vertrauen, und werden auch Sie ein zufriedener MF-Kunde.

Unser Erntemaschinen - Programm

- | | Mähdrescher |
|-----------------|--|
| MF 186 | 2,5-m-Schneidwerk, 64-PS-Motor, Leistung 3500-4000 kg/h. |
| MF 487 S | 3,0-m-Schneidwerk, 85-PS-Motor, Leistung 6000 kg/h. |
| MF 520 | 3,0-m-Schneidwerk, 105-PS-Motor, mit Regelhydraulik, Leistung 8000 kg/h. |
| MF 525 | 3,0- oder 3,6-m-Schneidwerk, mit Regelhydraulik, 105-PS-Motor, Multi-Flow, Leistung 10 000 kg/h. |

- | | |
|---------------|--|
| MF 625 | 4,2-m-Schneidwerk, mit Regelhydraulik, 118-PS-Motor, Multi-Flow, Leistung 14 000 kg/h. |
|---------------|--|

Hartballenpressen

- | | |
|---------------|---|
| MF 15 | 1,40-m-Aufsammelbreite, Leistung 10 000 kg/h. |
| MF 20 | 1,60 m Aufsammelbreite, Leistung 12 000 kg/h. |
| MF 124 | 1,60 m Aufsammelbreite, Leistung 15 000 kg/h. |

Unser Angebot ist jetzt besonders günstig!

Service Company Ltd. Dübendorf



Auskünfte, Prospekte, grosser Ausstellungsraum, Tel. (01) 85 12 12

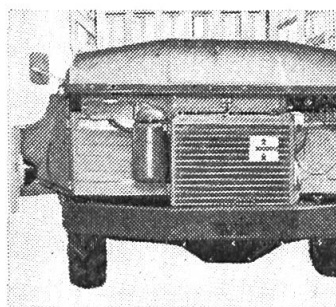
Die stärksten Argumente die **REFORM** je am Steilhang einsetzte.



Der Direkteinspritzer leistet ganze 45 PS. Erstklassige Kaltstarteigenschaften und wirtschaftlicher Kraftstoffverbrauch. Hervorragendes Durchzugsvermögen des Motors. Ein Motor also, der immer einige PS in Reserve hat.

Technische Finesse auf einen Blick. Beide Frontverkleidungen und den Deckel klappen Sie problemlos auf. Ungewöhnlich leichte Zugänglichkeit für Kontroll- und Wartungsarbeiten. Perfekt bis ins Detail.

Sie lenken den MULI vom bequemen Gesundheitssitz aus. Alle Bedienungshebel sind vom Fahrersitz aus leicht erreichbar. Beste Motorzugänglichkeit durch Abnehmen der Deckel in der Motorverkleidung.



REFORM MULI 45/145

GENERALVERTRETUNG
AGROMONT AG

Oberhünenberg
Postfach 85
6330 Cham
Tel. (042) 36 57 57



Besuchen Sie uns während der
OLMA an der SAV Landmaschinen
Sonderschau in der
St. Jakobsstrasse.
(Direkt neben dem OLMA-Gelände)